

尺寸：127x127mm

材质：80g书纸

工艺：单黑印刷

页面数：6页12面

装订或折叠方式:对折， 打钉

Manual Edition 1.0, Oct 2021
IB-160-M00R40-00



Model : EDF100024

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong (Хонконг)

Тел.: +852 2522 6989
Факс: +852 2522 1989
www.edifier.com
© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.
Отпечатано в Китай

ЗАБЕЛЕЖКА
С оглед технически подобрения и усъвършенстване на системата, информацията, която се съдържа в това ръководство е предмет на промяна без предварително предупреждение. Продуктите на EDIFIER са предназначение за различни приложения. Снимките и картинките в това ръководство могат да се различават от действителния продукт. Ако такива разлики бъдат забелязани, действителния продукт е валиден.

EDIFIER®

MR4

Studio Monitor

Ръководство за употреба

Важни инструкции за безопасност

1. Моля, прочетете внимателно инструкциите. Запазете го на безопасно място за бъдещи справки.
2. Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя.
3. Поставете правилно устройството, като следвате инструкциите в секцията за свързване на устройството.
4. Препоръчваме да използвате продукта при температура на околната среда в рамките на 0-35°C.
5. За да намалите риска от пожар и токов удар, не излагайте продукта на дъжд или влага.
6. Не използвайте този продукт близо до вода. Не полагайте продукта в течност и не го излагайте на калки или пръски.
7. Не поставяйте и не използвайте този продукт близо до източници на топлина (напр. радиатор, нагревател, печка или други устройства, генериращи топлина).
8. Не поставяйте върху продукта съд пълен с течности, като например вази или до открит огън, като например запалени свещи върху него.
9. Не блокирайте вентилационните отвори. Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или вдлъбнатините. Може да предизвикате пожар или токов удар.
10. Запазете достатъчно пространство около продукта, за да поддържате добра вентилация (препоръчват се минимум 5 см).
11. Не прилагайте прекомерна сила, за да вкарате щепсел в гнездото. Преди свързване проверете за запушване на жак и дали щепселът съвпада с него и е ориентиран в правилната посока.
12. Съхранявайте предоставените аксесоари и части (като винтове) далеч от деца, за да предотвратите поглъщането им по погрешка.
13. Не отваряйте и не сваляйте сами корпуса. Това може да Ви изложи на опасно напрежение или други опасни рискове. Независимо от причината за повреда (например повреден проводник или щепсел, излагане на течност или попадане на чужди предмети, излагане на дъжд или влага, неработещ или изхвърлен продукт и др.), ремонтът трябва да се извърши незабавно от отпълюмощен сервизен работник.
14. Преди да почистите продукта със суха кърпа, винаги изключвайте продукта и първо извадете щепсела.
15. Никога не използвайте силна киселина, алкали, бензин, алкохол или други химични разтворители, за да почистите повърхността на продукта. Използвайте само неутрален разтворител или чиста вода за почистване.

- 

Прекомерно силната музика може да доведе до загуба на слуха. Моля, поддържайте силата на звука в безопасен обхват.
- 

Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други домашни отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.
- 

Използвайте само количката, стойката, статива, конзолата или масата, посочени от производителя, или продавани с апарата. Когато се използва количка, внимавайте при преместване на комбинацията количка/апарат, за да избегнете наранявания при преобръщане.

1
Български

Важни инструкции за безопасност

- Предупреждение за включване:**
1. Поставете уреда близо до електрически контакт.
 2. Преди употреба проверете дали работното напрежение е същото като местното захранване. Правилното работно напрежение може да се намери на табелката на уреда.
 3. За безопасност, изключвайте продукта по време на гръмотевични бури или когато не го използвате за продължително време.
 4. При нормални условия захранването може да се нагорещи. Моля, поддържайте добра вентилация в зоната на използване и внимавайте.
 5. Предупредителни етикети за безопасност по корпуса или на дъното на продукта или захранващия адаптер.

- 

Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява риск от токов удар за хора.
- 

Този символ предупреждава потребителя да не разглобява корпуса на продукта и че в него няма заменяема част. Предоставяйте продукта за ремонт на оторизиран сервизен център.
- 

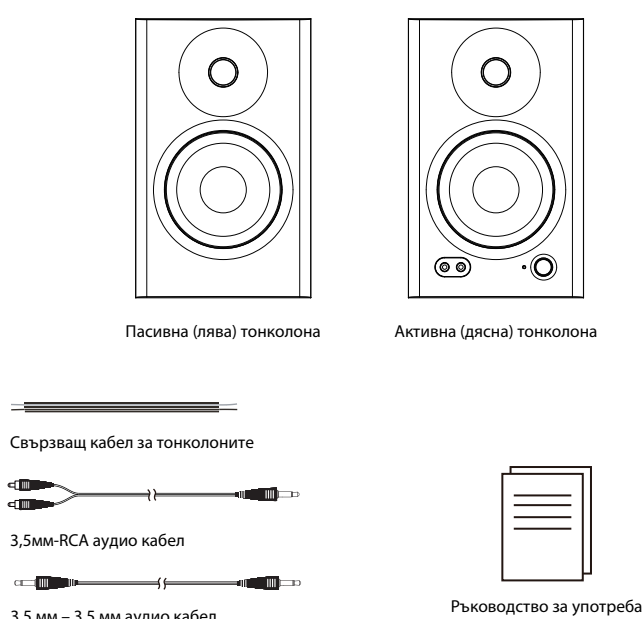
Този символ показва, че продуктът е предназначен само за вътрешна употреба.
- 

Този символ показва, че продуктът е електрическо устройство от клас CLASS II или уред с двойна изолация, без нужда от заземяване.

Входящият порт MAINS служи като прекъсвателно устройство, а прекъсвателят следва да бъде достъпен и готов за употреба.

2
Български

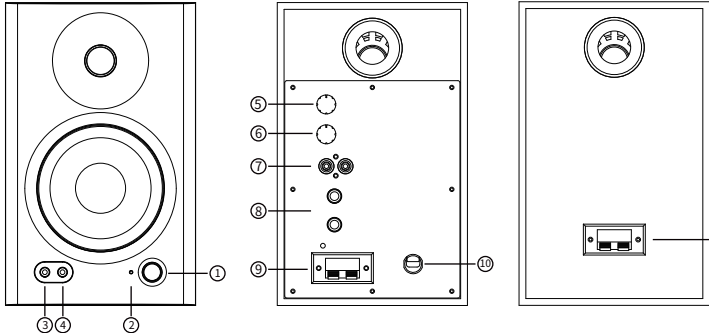
Какво има в кутията



Забележка: Възможно е илюстрациите в ръководството за употреба да се различават от продукта.

3
Български

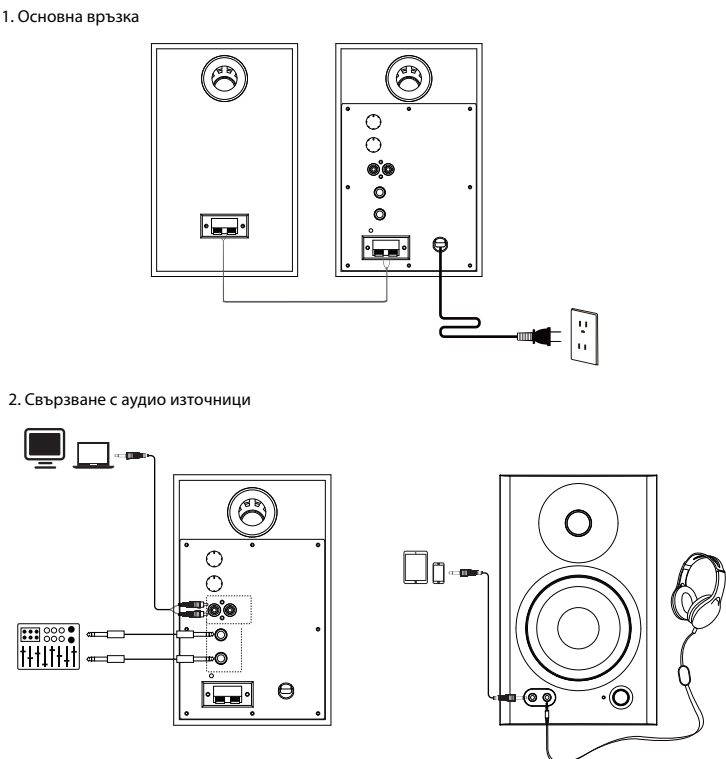
Функционална работа



1. Многофункционално набиране
Завъртане: управление на силата на звука
Натискане: превключване на звуковите ефекти (Монитор/Музика)
Натискане и задържане: Включване/Изключване на захранването
2. Индикатор
Червено: режим на мониторинг
Зелено: музикален режим
3. Небалансиран вход AUX
4. Изход за слушалки
5. Нискочестотен тример (регулира честотите около 100 Hz с ±6 dB.)
6. Високочестотен тример (регулира честотите над 10kHz с ±6 dB.)
7. Небалансиран вход RCA
8. Балансиран вход TRS
9. Свързване с пасивна (лява) тонколона
10. Кабел за захранване
11. Свързване с активна (дясна) тонколона

4
Български

Точки за свързване

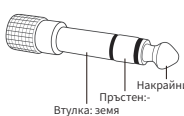


5
Български

Аудио входове и аудио изход

■ **Аудио входове**
EDIFIER MR4 ви предоставя три различни метода за вход, като трите входа могат да се използват паралелно.

1. Балансиран вход TRS
Балансираният вход TRS се отнася за тристепенния балансиран порт Ø6,35 мм (1/4 инча) за свързване към аудиоустройства с 6,35 мм балансиран изход (номинално входно ниво: +4dBu), като например аудио интерфейс, миксери, устройства за аудио продукция и др.



2. Небалансиран вход RCA
Небалансираният порт RCA се използва за свързване към аудиоустройства с небалансиран изход (номинално входно ниво: -10dBV), като например персонални музикални плейъри, настолни компютри, CD плейъри и др.

3. Небалансиран вход AUX
AUX портът е 3,5-милиметров небалансиран входен порт, който се използва за свързване към компютри, мобилни телефони, таблети и др.

Забележка:
Моля, завъртете многофункционалния диск обратно на часовниковата стрелка до най-ниското ниво на сила на звука преди свързване.

■ **Аудио изход**
Изход за слушалки
Поставете слушалките в порта "H" на предния панел на активния високоговорител, тогава високоговорителят ще бъде заглушен, а слушалките ще излъчват звук.

Забележка:
Можете да контролирате силата на звука на слушалките с многофункционалното набиране.

6
Български

Спецификации

Входна чувствителност:	Балансиран вход TRS: +4dBu Небалансиран вход AUX/RCA: -10dBV
Изходна мощност:	21W+21W
Честотен обхват:	60Hz-20KHz
Съотношение сигнал/шум:	≥ 85dB
Изкривяване:	≤ 0.2%
Елемент за пицляки:	1 инч
Нискочестотен модул:	4 инча
Размери на активна тонколона:	140 x 228 x 197,5 мм
Размери на пасивна тонколона:	140 x 228 x 184 мм
Тегло на продукта (нето):	4,5 кг
Аудио портове:	TRS балансиран вход, RCA небалансиран вход, AUX небалансиран вход

7
Български

Отстраняване на проблеми

Няма звук
• Проверете дали индикаторът за захранването е на Включено „ON“.
• Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното копче за управление на силата на звука или дистанционното управление.
• Уверете се, че аудио кабелите са здраво свързани и правилно е избран източника на сигнал.
• Проверете дали има сигнал от аудио източника.

Не се включва MR4
• Проверете дали сте включени към електрическата мрежа, ако контактът е включен.

Шум, идващ от високоговорителите
• Високоговорителите на EDIFIER генерират малко шум, докато фоновия шум на някои аудио устройства е твърде висок. Моля, изключете аудио кабелите и включете силата на звука, ако на 1 метър от високоговорителя не се чува звук, тогава няма проблем с този продукт.

Ако искате да разберете повече за EDIFIER, моля, посетете нашия сайт: www.edifier.com
За запитвания относно гаранции на EDIFIER, моля, посетете съответната страница за държава на нашия сайт www.edifier.com и прегледайте раздела Условия за гаранция.
За САЩ и Канада: service@edifier.ca
За Южна Америка: Моля, посетете www.edifier.com (на английски) or www.edifierla.com (на испански/португалски) за местна информация за контакт.

8
Български